

Ϡλοζολοζια ἵτε

αββα Παταπι πιεπισκοπος ἵτε Κιϣτ ογοζ ἡμαρτυρος

ذكصولوجية القديس أنبا باتابى (بضابا) أسقف قفط والشهيد

تقال فى ١٩ أبيب / ٢٦ يوليو

Ω πινηψ† μφωστηρ: πιμανσων εθν :
αββα Παταπι πιεπισκοπος: ογοζ πισωτηπ
ἡϠ.

أيها الكوكب العظيم الراعى
القديس: أنبا باتابى الأسقف
والشهيد المختار.

Χε ακερμεερε ναζρεν Δριανος:
†ναζ† ηης Πχς: Ποσ ἵτε †κτησις
†ηρς: ογοζ Φ† πιπαντοκρατωρ.

لأنك اعترفت أمام أريانوس: "إنى
أؤمن بيسوع المسيح، رب كل
الخليقة، الله ضابط الكل."

Μιχαηλ παρχιαστρελος: αϣονονεκ
νακ εβολ: ογοζ αϣω μμοκ νακ: (χε
χερε νακ ω πινηψ†.)

ميخائيل رئيس الملائكة
ظهر لك وقال:
"السلام لك أيها العظيم."

Δκερεμπωα μπιϠ̄ ηχλου: ηεμ πιωον
ἵτε †φε: ακερωαι ηεμ Πχς: †εν
†χωρα ἵτε ηηετονδ.

لأنك استحققت ثلاثة أكاليل،
والمجد السماوى، وعيدت مع
المسيح، فى كورة الأحياء.

Ωσαυτος तेनबिी मुक: ηεμ
πιρμυνοδος Δαυιδ: χε ηθοκ πε πιονηβ
ωα ενεζ: κατα †ταζις μΜελχισεδεκ.

نعظّمك مع داود المرتل:
لأنك أنت هـ
الكاهن إلى الأبد على طقس
ملكى صادق.

Ονηψ† ταρ πε πεκταιο: αββα
Παταπι πιεπισκοπος: ερε Πχς ραωι
ηεμακ: †εν Ιερουσαλημ ἵτε †φε.

عظيمة هى كرامتك: يا أنبا باتابى
الأسقف: المسيح يفرح معك: فى
أورشليم السمائية

Ϡωβε ἡΠοσ ὲερηι εχων: ω
πιαελοφορος ἡϠ: αββα Παταπι
πιεπισκοπος: ἵτεϣ χα ηεννοβι ηαν εβολ.

أطلب من الرب عنا: يالابس
الجهاد الشهيد: أبا باتابى الأسقف:
ليغفر لنا خطايانا.

أرباع الناقدوس:

Ε Χερε νακ ω πιϙ: χερε πιβ ωιχ ντεννεος:
χερε παθλοφορος: αββα Παταπι πιεπισκοπος.

السلام لك أيها الشهيد: السلام للشجاع المجاهد:
السلام للابس الجهاد: أنا بضابا الأسقف.

x x x x x x x

الهيثينيات:

Ε ζιτεν νιεϙχη ντε παθλοφορος μϙ:
αββα Παταπι πιεπισκοπος.
Πος αριζμοτ ναν μπιχω εβολ ντε νεννοβι.

صلوات الشهيد اللابس الجهاد:
أنا بضابا الأسقف:
يارب انعم لنا بمغفرة خطايانا.

x x x x x x x

مرد الابركسيس:

Ε Χερε νακ ω πιϙ: χερε πιβ ωιχ ντεννεος:
χερε παθλοφορος: αββα Παταπι πιεπισκοπος.
Κσαρωοϙτ αληθωσ νεμ πεκιωτ νατ'αθωσ νεμ πιπνα
εοϙ γε ακι ακωτ μμον ναι ναν.

السلام لك أيها الشهيد: السلام للشجاع المجاهد:
السلام للابس الجهاد: أنا بضابا الأسقف.
مبارك أنت بالحقيقة: مع أبيك الصالح والروح القدس
لأنك أتيت وخلصتنا.

x x x x x x x